An information sheet about an anti-AIDS poster exhibition designed and produced by Artis as part of a collaboration with the Unesco/WHO AIDS prevention education programme; with explanation about sexual transmission of the disease and the difficulty in identifying HIV infection. Colour lithograph, ca. 1990's.

Publication/Creation

[Paris (137 boulevard Del. Magenta 75010 Paris]: Cartel realizado para Artis con la colaboración del Programa de educación del SIDA de la Unesco y el apoyo técnico de la Organización Mundial de la Salud (PAHO-GPA), [1990's?]

Persistent URL

https://wellcomecollection.org/works/pmdy685j

License and attribution

Conditions of use: it is possible this item is protected by copyright and/or related rights. You are free to use this item in any way that is permitted by the copyright and related rights legislation that applies to your use. For other uses you need to obtain permission from the rights-holder(s).



Wellcome Collection 183 Euston Road London NW1 2BE UK T +44 (0)20 7611 8722 E library@wellcomecollection.org https://wellcomecollection.org

La transmisión sexual

es el modo más frecuente de transmisión de la infección por VIH.

El riesgo de infección por el VIH aumenta estadísticamente con los cambios frecuentes de pareja, pero una sola relación no protegida puede bastar para contagiarse. Las relaciones sexuales con penetración anal o vaginal, ya sean heterosexuales u homosexuales, pueden transmitir el virus del SIDA. Toda infección genital ocasionada por una Enfermedad de Transmisión Sexual (ETS; gonorrea, sífilis, clamidiosis, herpes y chancro blando) aumenta considerablemente los riesgos de transmisión del VIH. Para las mujeres los períodos de menstruación son los más arriesgados. Aunque el riesgo que se corre es mínimo, los contactos entre la boca y los genitales (felación, cunnilingus) pueden teóricamente transmitir el VIH. La posibilidad de transmisión sexual del VIH depende de los diferentes tipos de prácticas sexuales, pues no todos suponen el mismo riesgo de transmisión.

- Los diferentes tipos de prácticas sexuales no suponen el mismo riesgo de infección. Las más peligrosas son aquéllas en las que hay riesgo de intercambio de fluidos sexuales y/o de sangre.
- Recordemos que es imposible darse cuenta que una persona esté infectada, a base de su aspecto físico.



sexual contact is the most common form of HIV transmission

The probability of HIV infection rises statiscally with the number of sexual partners, but a single act of unsafe sex is enough to be contain- inated.* Sexual intercourse with analice vaginal penetration, whether hetero or homosexual, can pass the AIDS virus on.* Peterstall transmission is much higher in cases where there is any kind of genital infection previously caused by a Sexually Transmitted Disease (STO), herpes, gonorihea, syphilis, chlamydia, microplasm). *For women, the blood flow during menstrual periods increases the transmission risk.* Although the risk is low, oral sex (fellatio and ownillingus) can theoretically transmit HIV if there is a lesion in the mouth or on the sex organ.*The degree of risk of sexual transmission of HIV is tied to the types of sexual practices, not all of which carry an equal risk of transmission.

- Different types of sexual practices do not carry the same infection risk. The most dangerous are those in which there is possible contact of sexual fluids and/or blood.
- It is important to remember that nothing about a person's physical appearance can indicate that he or she is infected.

Cartel realizado pora artis con la colaboració del programa de

programa de educación para la prevención del sida

7 10 49-07-

crico de la rganización undial de la Salo